

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

BẢN DỊCH

CERTIFICATE

**THE ORGANIZING COMMITTEE OF THE MOBILE APP PROGRAMMING CONTEST
CONFIRMS**

Author: TRAN HUU NHAT HUY

FOR ACHIEVING THE CONSOLATION PRIZES

IN THE MOBILE APP PROGRAMMING CONTEST 2018

WITH THE PRODUCT: Real-time emergency assistance system – Emercall

Da Nang, July 12th, 2019

THE HEAD

(Signed and sealed)

The Decision No.: 243/QD-BTC
July 12th, 2019

DIRECTOR OF DA NANG DEPARTMENT OF
INFORMATION AND COMMUNICATIONS
NGUYEN QUANG THANH

Tôi, Nguyễn Đình Phúc, giấy chứng minh nhân dân số 182535005 cấp bởi Công an Nghệ An ngày 30/05/2014, cam đoan đã dịch chính xác nội dung Giấy chứng nhận từ tiếng Việt sang Tiếng Anh.

I, Nguyen Dinh Phuc, ID card No: 182535005, issued by Nghe An province Public Security dated May 30th, 2014, hereby undertake that I have done this true and correct translation of The Certificate from Vietnamese to English.

Ngày/Date: 18 tháng 9 năm 2019/ Sep.18th, 2019
(Bằng chữ/In words: The eighteenth of September, two thousand and nineteen)

Người dịch/Translator

Nguyễn Đình Phúc

Ngày/Date: 18 tháng 9 năm 2019/ Sep.18th, 2019

(Bằng chữ/In words: The eighteenth of September, two thousand and nineteen)

Tại Phòng Tư Pháp Quận Liên Chiểu, Thành phố Đà Nẵng, Việt Nam

At Justice Division of Lien Chieu District, Da Nang City, Viet Nam

Tôi.....**PHÓ TRƯỞNG PHÒNG**.....

I am.....**Lê Văn Hường**.....

Chứng thực/Certifies:

Ông Nguyễn Đình Phúc là người đã ký vào bản dịch này trước mặt tôi

Mr. Nguyen Dinh Phuc has signed on translated document before me

Số chứng thực/No.....**2394**.....quyển số/ Book No.01 - SCT/CKND

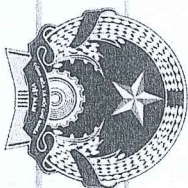
Ngày/Date: 18 tháng 9 năm 2019/ Sep.18th, 2019

PHÒNG TƯ PHÁP QUẬN LIÊN CHIỂU THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

JUSTICE DIVISION OF LIEN CHIEU DISTRICT - DA NANG CITY



**PHÓ TRƯỞNG PHÒNG
Lê Văn Hường**



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

BAN TỔ CHỨC CUỘC THI LẬP TRÌNH ỨNG DỤNG APP MOBILE

CHỨNG NHẬN

Tác giả: **TRẦN HỮU NHẬT HUY**

ĐẠT GIẢI KHUYẾN KHÍCH

CUỘC THI LẬP TRÌNH ỨNG DỤNG APP MOBILE NĂM 2018

VỚI SẢN PHẨM: Hệ thống hỗ trợ cấp cứu thời gian thực - Emercall

Đà Nẵng, ngày 12 tháng 7 năm 2019

TRƯỞNG BAN



GIÁM ĐỐC SỞ THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG ĐÀ NẴNG
Nguyễn Quang Thanh

*Quyết định số 243/QĐ-BTC
ngày 12 tháng 7 năm 2019*